



# DELARO®

5 L

Toelatingsnummer / N° d'autorisation : 9634P/B

## **Systemisch fungicide**

voor de behandeling van tarwe, gerst, triticale, spelt, rogge en haver.

## **Fongicide systémique**

pour le traitement du froment, de l'escourgeon, de l'orge, du triticale, de l'épeautre, du seigle et de l'avoine.

Suspensie concentraat (SC) op basis van / Suspension concentrée (SC) à base de  
175 g/l (16 % w/w) prothioconazole en/et 150 g/l (13.7 % w/w) trifloxystrobine

	<b>Gevenaaraanduidingen</b>	<b>Mentions de danger</b>
H317	Kan een allergische huidreactie veroorzaken.	Peut provoquer une allergie cutanée.
H361d	Wordt ervan verdacht het ongeboren kind te schaden.	Susceptible de nuire au fœtus.
H410	Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.	Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
	<b>Veiligheidsaanbevelingen</b>	<b>Conseils de prudence</b>
P261	Inademing van spuitnevel vermijden.	Éviter de respirer le brouillard de pulvérisation.
P263	Bij zwangerschap of borstvoeding aanraking vermijden.	Éviter tout contact avec la substance au cours de la grossesse et pendant l'allaitement.
P273	Voorkom lozing in het milieu.	Éviter le rejet dans l'environnement.
P280	Beschermende handschoenen, beschermende kleding en gelaatsbescherming dragen.	Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection du visage.
P391	Gelekte/gemorste stof opruimen.	Recueillir le produit répandu.
P302 +P352	BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen.	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon.
P308 +P311	NA (mogelijke) blootstelling: Een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.	EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.
	<b>Aanvullende informatie</b>	<b>Informations supplémentaires</b>
EUH401	Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.	Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.
	Bevat 1,2-benzisothiazolin-3-on, Index 613-088-00-6 ; Mengsel van 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one en 2-méthyl-2H-isothiazol-3-one (3:1), Index 613-167-00-5.	Contient 1,2-benzisothiazolin-3-one, Index 613-088-00-6 ; mélange de 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one et 2-méthyl-2H-isothiazol-3-one (3:1), Index 613-167-00-5.

**WERKINGSWIJZE / MODE D'ACTION:**
**GROUP**
**3**
**11**
**FUNGICIDES**

BE84996815F

**Waarschuwing**  
**Attention**  
**Achtung**
**GHS07**

**GHS09**

**GHS08**


Label version: 07/2020

 Lotnr: zie op de verpakking  
 N° de lot: voir sur l'emballage

 © Trademark of Bayer Group.  
 © Copyright Bayer CropScience

 Bayer CropScience SA-NV  
 J.E. Mommaertslaan 14 - 1831 Diegem (Machelen)  
 Tel. 02/535 63 11 - www.cropsscience.bayer.be


	Gefahrenhinweise
H317	Kann allergische Hautreaktionen verursachen.
H361d	Kann vermutlich das Kind im Mutterleib schädigen.
H410	Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.
	Sicherheitshinweise
P261	Einatmen von Nebel vermeiden.
P263	Berührung während Schwangerschaft und Stillzeit vermeiden.
P273	Freisetzung in die Umwelt vermeiden.
P280	Schutzhandschuhe, Schutzkleidung und Gesichtsschutz tragen.
P391	Verschüttete Mengen aufnehmen.
P302	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel
+P352	Wasser und Seife waschen.

P308 +P311	BEI Exposition oder falls betroffen: GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.
	Ergänzende Informationen
EUH401	Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.
Enthält: 1,2-benzisothiazolin-3-one, Index 613-088-00-6 ; Mischung von 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one und 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (3:1), Index 613-167-00-5.	

## GEbruIK EN GEbruIKSDOSISSEN

Lees aandachtig het etiket voor gebruik.

Teelt	Ter bestrijding van	Dosis	Toepassingstijdstip
<b>Winter- en zomergerst (inclusief zaadproductie)</b> (open lucht)	Netvlekkenziekte/strepenziekte ( <i>Pyrenophora</i> , <i>Helminthosporium</i> , <i>Drechslera</i> ), bladvlekkenziekte ( <i>Rhynchosporium secalis</i> ), dwergroest ( <i>Puccinia hordei</i> ) en echte meeldauw ( <i>Erysiphe graminis</i> )	<b>0,8 l/ha</b>	Tussen het stadium oprichten (BBCH 30) en het baardstadium (BBCH 49).
<b>Toepassingsvoorwaarden:</b> - Max. 2 toepassingen/teelt. - Risicobepalende maatregelen: een bufferzone van 5 meter met klassieke techniek respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.			
<b>Winter- en zomertarwe, winter- en zomertriticale en winter- en zomerspelt, zomer- en winterrogge (inclusief zaadproductie)</b> (open lucht)	Oogvlekkenziekte ( <i>Pseudocercospora herpotrichoides</i> )	1 l/ha	In het 1-2 knooppstadium (BBCH 31-32)
	Bladvlekkenziekte/septoriose ( <i>Septoria tritici</i> , <i>Leptosphaeria nodorum</i> ), gele roest ( <i>Puccinia striiformis</i> ), bruine roest ( <i>Puccinia recondita</i> ), echte meeldauw ( <i>Erysiphe graminis</i> ) en fusarium ( <i>Fusarium</i> spp..)	1 l/ha	Tussen het 1ste knooppstadium (BBCH 31) en het stadium einde bloei (BBCH 69)
<b>Toepassingsvoorwaarden:</b> - Max. 2 toepassingen/teelt. - Risicobepalende maatregelen: een bufferzone van 5 meter met klassieke techniek respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.			

<b>Zomer- en winterhaver</b> (inclusief zaadproductie)	Echte meeldauw ( <i>Erysiphe graminis</i> ) en kroonroest ( <i>Puccinia coronata</i> )	1 l/ha	Tussen het 1ste knoopstadium (BBCH 31) en het stadium einde aarvorming (BBCH 59)
--	---	--------	--

**Toepassingsvoorwaarden:** - Max. 1 toepassing/teelt. - Risicobeperkende maatregelen: een bufferzone van 5 meter met klassieke techniek respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.  
- Veiligheidstermijn: 35 dagen.

#### **Algemene opmerkingen/aanbevelingen:**

- Delaro® dient toegepast te worden met een watervolume van 150 à 400 l/ha.
- Liefst toepassen op een droog gewas. Na de behandeling de percelen pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd.
- Delaro® niet toepassen tijdens een vorstperiode of als er binnen de 1 à 2 uur na de toepassing regen wordt verwacht.
- Verpakking goed schudden voor gebruik.
- Spuitapparatuur voor gebruik goed controleren op aanwezigheid van ongewenste productresten, mogelijke verstoppingen, ...
- Tijdens de bespuiting de spuitboomhoogte in functie van het dootype aanpassen aan de hoogte van het gewas. Bij dicht gewas de waterhoeveelheid optrekken naar 300-400 l/ha.
- Het mogelijk optreden van resistente of minder gevoelige ziektestammen kan niet worden uitgesloten of voorspeld. Indien resistente of minder gevoelige ziektestammen zouden optreden, kan Delaro® minder werkzaam zijn. Het respecteren van de erkende dosis blijft hierbij het meest aangewezen hulpmiddel.

**Algemene opmerking betreffende de dosis:** De erkende dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker, bij voorbeeld in gevallen waar weinig schade wordt verwacht of bij toepassing van mengsels van verschillende producten. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachttermijn voor de oogst te verkorten.

#### **BIJZONDERE TOEPASSINGSVOORWAARDEN**

Product bestemd voor beroepsgebruik

#### **BEREIDING VAN DE SPUITOPLOSSING, BEHANDELING VAN DE LEGE VERPAKKING EN BEHANDELINGSOVERSCHOTTEN**

Het product in de voor 1/2 gevulde spuittank gieten. Mengen en verder met water aanvullen. De zorgvuldig geleedigde verpakking van dit product dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden) ofwel met behulp van een reinigingssys-

teem met water onder druk dat op het sproeitoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de sproeitank gegoten worden. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt. De behandelingsoverschotten minstens 10 maal verdunnen en verspuiten op de reeds behandelde percelen volgens de gebruiksvorschriften. Vijvers, waterlopen, beken en grachten niet besmetten met het product of de lege verpakking. De verpakking mag in geen enkel geval hergebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

### **MAATREGELEN TER VOORKOMING VAN VERONTREINIGING VAN HET GROND- EN OPPERVLAKTEWATER**

- SP1: zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. Reinig de apparatuur niet in de buurt van oppervlaktewater. Zorg ervoor dat het water niet via de afvoer van erven of wegen kan worden verontreinigd.
- SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een welbepaalde bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen. Voor instructies bij een specifieke teelt: zie rubriek 'Gebruik en gebruiksdosissen'.
- Naast de op dit etiket vermelde bufferzones, zijn er ook gewestelijke bufferzones van toepassing. Respecteer steeds de grootste bufferzone.
- Driftreductie: Vermijd spuitdrift naar naburige vegetatie, gronden en waterlopen door een aangepaste spuitapparatuur, waterhoeveelheid en rijsnelheid. Spuit bij windstil weer met aangepaste druk naargelang de specifieke aanbevelingen voor drift reducerende doppen.
- Erosiegevoelige percelen: het is ten zeerste aanbevolen om erosie beperkende maatregelen te nemen op percelen die erosiegevoelig zijn om afspoeling naar oppervlaktewater tegen te gaan.

### **VOORZORGSMAATREGELEN**

- Gelieve de normale voorzorgsmaatregelen te respecteren die bij het gebruik van plantenbeschermingsmiddelen geldig zijn.
- Vermijd spuitdrift op naburige vegetatie en gronden en op wateroppervlakten en waterlopen.
- Dit product in een originele gesloten verpakking vorstvrij bewaren in een frisse, droge en afgesloten ruimte, speciaal daarvoor bestemd.

## AANWIJZINGEN VOOR DE EERSTE HULP

<b>Eerste hulp maatregelen</b> Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.	
<b>NA INSLIKKEN:</b>	De mond spoelen. Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.
<b>NA INADEMING:</b>	De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij onwel voelen het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.
<b>BIJ CONTACT MET DE HUID:</b>	Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen gedurende minstens 15 minuten. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Verontreinigde werkkleding mag de werkruimte niet verlaten. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.
<b>BIJ CONTACT MET DE OGEN:</b>	Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.
Voor bijkomende inlichtingen, contacteer <b>het Antigifcentrum 070/245.245.</b>	

## WAARBORG

Elke fabricatie wordt zorgvuldig in het laboratorium gecontroleerd; ook leveren wij alleen producten af van onberispelijke kwaliteit. Omdat het ons echter onmogelijk is om de door de koper gedane toepassing van onze producten na te gaan, kunnen wij aan de koper geen enkele waarborg geven; wij wijzen dan ook alle verantwoordelijkheid af voor wat betreft eventuele onvoldoende resultaten, schade of nadeel berokkend aan mensen, dieren, planten of werktuigen behalve indien duidelijk bewezen is dat de oorzaak van de schade uitsluitend te wijten is aan een gebrek van het product. De koper alleen draagt alle risico over het gebruik van producten gezien hij alleen over de speciale toepassingsmodaliteiten beslist.

## USAGE ET DOSES D'EMPLOI

Lire attentivement l'étiquette avant l'utilisation du produit.

Culture	Pour lutter contre	Dose	Stade d'application
<b>Escourgeon, orge de printemps et d'hiver (y compris production de semences (plein air)</b>	L'helminthosporiose ( <i>Pyrenophora, Helminthosporium, Drechslera</i> ), la rhynchosporiose ( <i>Rhynchosporium secalis</i> ), la rouille naine ( <i>Puccinia hordei</i> ) et l'oïdium ( <i>Erysiphe graminis</i> ).	<b>0.8 l/ha</b>	Appliquer entre le stade redressement (BBCH 30) et le stade barbes (BBCH 49)
	<b>Conditions d'application:</b> - Maximum 2 applications/culture. - Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon de 5 mètres avec technique classique entre la culture à traiter et les eaux de surface.		

Froment d'hiver et de printemps, triticale d'hiver et de printemps, épeautre d'hiver et de printemps, seigle d'hiver et de printemps (y compris production de semences) (plein air)	Le piétin-verse ( <i>Pseudocercospora herpotrichoides</i> )	1 l/ha	Appliquer au stade 1-2 nœuds (BBCH 31-32)
	La septoriose des feuilles ( <i>Septoria tritici</i> , <i>Leptosphaeria nodorum</i> ), la rouille jaune ( <i>Puccinia striiformis</i> ), la rouille brune ( <i>Puccinia recondita</i> ), l'oïdium ( <i>Erysiphe graminis</i> ) et la fusariose ( <i>Fusarium</i> spp.)	1 l/ha	Entre les stades 1er nœud (BBCH 31) et fin floraison (BBCH 69)
	<b>Conditions d'application:</b> - Maximum 2 applications/culture. - Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon de 5 mètres avec technique classique entre la culture à traiter et les eaux de surface.		

Avoine d'hiver et de printemps (y compris production de semences) (plein air)	L'oïdium ( <i>Erysiphe graminis</i> ) et la rouille couronnée des graminées ( <i>Puccinia coronata</i> )	1 l/ha	Entre les stades 1er nœud (BBCH 31) et la fin épiaison (BBCH 59)
--	--	--------	--

**Conditions d'application:** - Maximum 1 application/culture. - Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon de 5 mètres avec technique classique entre la culture à traiter et les eaux de surface. - Délai avant récolte: 35 jours.

**Remarques/Recommandations générales**

- Delaro® sera appliqué avec un volume d'eau de 150 à 400 l/ha.
- Traiter de préférence sur une végétation sèche. Ne pas pénétrer dans des cultures traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.
- Ne pas appliquer le Delaro® pendant une période de gel ou en cas de risque de pluie endéans les 2 heures.
- Bien agiter l'emballage avant l'emploi.
- Contrôler le pulvérisateur avant utilisation et vérifier l'absence de restes de produits dans la cuve, bouchage éventuel, ...
- Pendant la pulvérisation adapter la hauteur de la rampe en fonction du type de jet et de la hauteur de la végétation. Si la végétation est dense, il est recommandé d'utiliser un volume d'eau de 300 à 400 l/ha.
- On ne peut pas exclure ni prévoir la possible apparition de souches résistantes ou moins sensibles. Dans de telles circonstances, Delaro® peut s'avérer moins efficace. Le respect de la dose agréée reste le meilleur moyen pour garantir un résultat optimal.

**Remarque générale concernant la dose:** La dose agréée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur, par exemple dans les situations où le risque de dégâts est faible ou lors de l'utilisation de produits en mélange. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du délai avant récolte.

## **CONDITIONS PARTICULIERES D'APPLICATION**

Produit destiné à un usage professionnel.

### **PRÉPARATION DE LA BOUILLIE, TRAITEMENT DES EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT**

Remplir la cuve à 1/2 d'eau. Ajouter le produit, mélanger et compléter le volume de la cuve. L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (3 agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet.

Diluer les surplus de traitement au moins 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi.

Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut en aucun cas être réutilisé à d'autres fins.

De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

### **MESURES POUR EVITER LA POLLUTION DES EAUX SOUTERRAINES ET DE SURFACE**

- SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. Ne pas nettoyer le matériel d'application près des eaux de surface. Eviter la contamination via les systèmes d'évacuation des eaux à partir des cours de ferme et des routes.
- SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface. Voir les instructions spécifiques à la culture sous la rubrique 'Usage et doses d'emploi'.
- En plus des zones tampons mentionnées sur l'étiquette, des zones tampons régionales sont également d'application. Respectez toujours la zone tampon la plus large.
- Réduction de la dérive : Eviter la dérive sur la végétation, les plans et les cours d'eau par l'utilisation d'un équipement de pulvérisation approprié et en ajustant la quantité d'eau et la vitesse. Pulvériser en l'absence de vent et avec une pression adaptée conformément aux recommandations spécifiques pour les buses antidérive.
- Parcelles sensibles à l'érosion : il est recommandé de mettre en place des mesures adaptées sur les parcelles sensibles à l'érosion afin d'empêcher le ruissellement vers les eaux de surface.

### **MESURES DE PRECAUTION**

- Respecter les précautions habituellement prises lors de l'utilisation des produits phytopharmaceutiques.
- Eviter la dérive sur la végétation et les surfaces avoisinantes, ainsi que sur les plans et cours d'eau.



- Conserver le produit sous clé dans son emballage d'origine fermé, dans un endroit frais et sec, spécialement prévu à cet effet et à l'abri du gel.

## INDICATIONS POUR LES PREMIERS SECOURS

<b>Premiers soins</b> En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.	
<b>EN CAS D'INGESTION:</b>	Rincer la bouche. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.
<b>EN CAS D'INHALATION:</b>	Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de malaise.
<b>EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU:</b>	Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.
<b>EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:</b>	Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin.
Pour des informations complémentaires, contacter <b>le Centre Antipoisons +32 (0)70/245.245.</b>	

## GARANTIE

Chaque fabrication est contrôlée en laboratoire, et ne sont livrés dans le commerce que les produits de qualité irréprochable. Nous sommes cependant dans l'impossibilité de vérifier l'application de nos produits qui est faite par l'acheteur et nous ne pouvons pas donner de garantie à l'acheteur, nous déclinons par conséquent toute responsabilité quant au résultat insuffisant et aux dégâts pouvant être occasionnés à des personnes, des animaux, des plantes ou des appareils, sauf lorsqu'il est clairement établi que la cause du dégât est exclusivement due à un défaut du produit. L'acheteur supporte seul tous les risques inhérents à l'emploi des produits étant donné qu'il décide seul des modalités spéciales d'emploi.